

Une Marchandise bien annoncée  
 est à Moitié Vendue.

Nous distribuons à nos pratiques des livres de Recettes et Informations utiles expliquant la manière d'employer le

**SODA A PATE DWIGHT**  
 (MARQUE DE LA VACHE)

Ces livres sont beaucoup appréciés par les ménagères et servent aussi à populariser l'usage de notre soda à pâte. Ecrivez-nous et dites-nous combien nous devons vous en envoyer, soit en français ou en anglais.

JOHN DWIGHT & GO, 34 rue Yonge, Toronto.

EN VENTE PAR TOUS LES EPICIERS EN GROS.

**ST-ARNAUD & CLEMENT**  
 10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Reçoivent les consignations de

Petits Lots  
 et  
 Gros Lots

Beurre  
 et  
 Fromage

Œufs,  
 Volailles,  
 Gibier

Porcs  
 Gelés

ALFRED TRUDEL, Président.

J. T. TRUDEL, Secrétaire-Trésorier.

F. X. O. TRUDEL, Gérant.

CAPITAL \$50,000

**LA COMPAGNIE DE LAITERIE ST - LAURENT**

Successors de ALFRED TRUDEL & CIE.

Beurre, Fromage, Boîtes, Etc.

Agence Générale des Célèbres Ecrèmeuses "U. S."

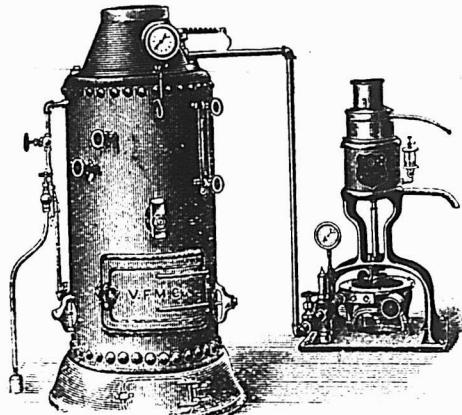
Engins. Barattes, Malaxeurs, et tout matériel et toutes Fournitures de Beurreries et Fromageries.

Demandez nos Prix et nos Catalogues

Bureau Principal : ST-PROSPER DE CHAMPLAIN, P. Q.

Succursale à Montréal : chez MM. ST-ARNAUD & CLEMENT  
 10, Place d'Youville  
 Tel. Main 3678

Succursale à Québec : chez MM. EUG. PICHE & CIE  
 92, rue Dalhousie  
 Tel. 1232.



**THE CANADA COLD STORAGE COMPANY, LIMITED, 51-53, RUE WILLIAM, MONTREAL**

BUREAUX :

LES MAGASINS LES PLUS GRANDS ET LES MIEUX OUTILLES DE LA PUISSANCE DU CANADA

**CHAMBRES POUR BEURRE, FROMAGE, ŒUFS, VIANDE, FRUITS ET LEGUMES**

A N'IMPORTE QUELLE TEMPERATURE DESIRÉE

**ENVOYEZ-NOUS VOS PRODUITS A VOTRE ORDRE, A NOS SOINS**

ET VOUS SEREZ SATISFAITS DU RESULTAT

NOUS VOUS RÉFÉRONS AUX PLUS GRANDS EXPORTATEURS DE MONTREAL, LESQUELS SONT NOS LOCATAIRES.



Entrepôts : { 570 à 622, RUE ST-PAUL,  
 23 à 73, RUE WILLIAM,  
 2 à 48, RUE ST-HENRI